

ROMÁNIA
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM, KOLOZSVÁR
KAR
EGYETEMI TANULMÁNYI SZERZŐDÉS
CSÖKKENTETT LÁTOGATÁSÚ KÉPZÉSRE FELVÉTELT NYERT HALLGATÓK SZÁMÁRA
_____ szám /2024 _____

1. cikk – Jögalap: az 199/2023-as számú felsőoktatási törvény; a Polgári Törvénykönyvre vonatkozó 287/2009-es törvény 1116. cikke; a BBTE Szenátusának 81/12.06.2023-as számú Határozata a Babeș–Bolyai Tudományegyetem hallgatóinak az Európai Kreditáviteli Rendszer (ECTS) alapján történő szakmai tevékenységére vonatkozó Szabályzatának jóváhagyásáról; a BBTE Szenátusának 38/18.03.2024-es számú Határozata a 2024–2025-ös egyetemi tanévre vonatkozó Díjak és illetékek szabályzatának jóváhagyásáról, utólagos módosításokkal és kiegészítésekkel.

2. cikk – A szerződő felek:

2.1. BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM, székhelye Kolozsvár 400084, str. Mihail Kogălniceanu (Farkas) utca 1. szám, bankszámlaszám RO35TREZ21620F330500XXXX, Trezoreria Cluj-Napoca (Kolozsvári Kincstár), adószáma 4305849, dr. Daniel David rektor, egyetemi tanár képviseletében, akkreditált állami felsőoktatási intézményi minőségben, személyes adatkezelői nyilvántartási száma 5533, a továbbiakban EGYETEM, és

2.2. _____ (név), állandó lakhelye _____, _____ utca, _____ szám, _____ lakrész, _____ megye, születési év/hónap/nap _____, személyazonossági igazolvány _____ sorozat _____ szám, _____, személyi azonosító száma (CNP) _____, a Babeș–Bolyai Tudományegyetem _____ Karának hallgatójaként, szakterület _____, szak _____, képzési szint _____, támogatási rendszer _____ tandíjmentes (állami) / _____ tandíjas , a továbbiakban HALLGATÓ.

3. cikk – A szerződés tárgya:

3.1. Jelen szerződés tárgya a csökkentett látogatású oktatási tevékenységek lebonyolítása, szabályozván az EGYETEM és a HALLGATÓ közötti jogviszonyt, a tanulmányi szerződést aláíró felek jogainak és kötelezettségeinek megjelölésével, az érvényben lévő jogszabályokkal, az oktatási miniszter rendeleteivel, az egyetemi Charta előírásaival, valamint az egyetem Szenátusának határozataival összhangban.

4. cikk – A szerződés időtartama:

4.1. Jelen szerződés a rendes beiskolázás időtartamára készül, az érvényes szabályozó rendelkezésekben előírtaknak megfelelően, a 2024–2025-ös egyetemi tanévvel kezdődően.

4.2. Az EGYETEM elfogadta a Babeș–Bolyai Tudományegyetem hallgatóinak az Európai Kreditáviteli Rendszer (ECTS) alapján történő szakmai tevékenységére vonatkozó Szabályzatot, és kötelezettséget vállal arra, hogy annak tartalmát nyilvánossá tegye saját honlapján.

5. cikk – A szerződő felek jogai és kötelezettségei:

5.1. Az EGYETEM jogai:

a) meghatározza a hallgató beiratkozására, törzskönyvezésére, beiskolázására, tanulmányai megszakítására, kizárására, visszairatkozására, valamint a tanulmányai újrafelvételére vonatkozó feltételeket;

- b) ellenőrzi és figyelemmel kíséri, hogy a hallgató tiszteletben tartja-e a jelen szerződésben vagy az egyetemmel megkötött egyéb szerződésekben vállalt szerződési kötelezettségeit;
- c) ellenőrzi és figyelemmel kíséri, hogy a hallgató betartja-e hallgatói kötelezéseit;
- d) megállapítja a beiskolázási díj összegét az iskoláztatás specifikus költségeinek és a Szenátus határozatainak függvényében;
- e) megállapítja a beiskolázási díjak bevételezésének módját és befizetési határidejét.

5.2. Az EGYETEM kötelezettségei:

- a) képzési tevékenységeket szervez, beleértve a szakgyakorlatot és az ismeretek ellenőrzését is, egyetemi szinten, a törvényes rendelkezéseknek és az egyetemi autonómia alapján elfogadott belső szabályozásoknak megfelelően;
- b) a hallgató rendelkezésére bocsátja a tanulmányok megszervezési formájának megfelelő oktatási segédanyagokat és a tanuláshoz szükséges forrásokat, többletdíjak felszámolása nélkül;
- c) minden egyetemi tanév megkezdése előtt éves tanulmányi szerződést köt a hallgatókkal, amely tartalmazza a hallgatók által teljesítendő oktatási tevékenységeket, valamint az egyes tevékenységekhez kapcsolódó kreditszámokat;
- d) a hallgatók bejegyzése a Romániai Egyetemek Egységes Törzskönyvébe;
- e) térítésmentesen kibocsátja a hallgatói igazolványokat és a hallgatói státust igazoló egyéb okiratokat, a hatályos jogszabályoknak és a vezető intézményi szervek határozatainak megfelelően;
- f) megszervezi és lehetővé teszi a hallgatók záróvizsgára történő beiratkozását;
- g) a didaktikai folyamat minőségének vonatkozásában nem tesz különbséget a más-más képzési formára felvételt nyert hallgatók között;
- h) az egyetemi tanév megkezdése előtt legkevesebb 15 nappal évente a hallgatók tudomására hozza az egyes évfolyamok esetében befizetendő tandíj összegét, feltüntetve azokat az egyetem saját honlapján;
- i) adott egyetemi tanév folyamán nem módosítja a díjakat és illetékeket;
- j) a karok vezetősége révén jóváhagyja a visszalépési kérelmeket, azok iktatásától számított 2 (kettő) munkanapon belül;
- k) a kibocsátástól számított 5 napon belül az AcademicInfo felületen közli a hallgatóval a kizárásáról szóló döntést;
- l) a hallgatókkal való kommunikáció során kizárólag az intézményi e-mail címet használja;
- m) biztosítja a hallgatók személyes adatainak védelmét *az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről (GDPR)* alapján, és a személyes adatok védelmével kapcsolatos országos jogszabályoknak megfelelően, megfelelő műszaki és szervezési intézkedések megvalósítása révén.

5.3. A HALLGATÓ jogai:

- a) részt vesz a tantervben előírt didaktikai tevékenységeken és szakmai képzéseken;
- b) részt vesz az egyetemi közösség kiépítésében, az érvényes szabályozó rendelkezésekben előírtaknak megfelelően;
- c) a kijelölt vizsgaidőszakokban vizsgázik, illetve vállalja a megszerzett ismeretek ellenőrzésének egyéb módjait;
- d) a kijelölt vizsgaidőszakokban záróvizsgát tesz a tanulmányok befejezésekor;
- e) megilleti a szabad véleménynyilvánítás joga, a törvényes korlátok tiszteletben tartása mellett;
- f) kedvezményezettje a Babeş–Bolyai Tudományegyetem hallgatóinak az Európai Kreditátviteli Rendszer (ECTS) alapján történő szakmai tevékenységére vonatkozó szabályzat, valamint A hallgatói ösztöndíjak odaítélési szabályzata rendelkezéseinek;

g) kedvezményezettje valamennyi jognak, kedvezménynek és lehetőségnek, amelyeket az érvényben lévő jogszabályok, az Oktatási Minisztérium 4394/2024-es számú rendelete által jóváhagyott *Hallgatók jogainak és kötelezettségeinek törvénykönyve*, valamint az egyetem vezetősége által elfogadott szabályozások írják elő.

h) a személyes adatainak védelmére jogosult az *Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről (GDPR)* alapján, valamint az országos jogszabályoknak megfelelően. A hallgató a személyes adatainak védelmére vonatkozó valamennyi jogát gyakorolhatja a GDPR (III. fejezet) és a Babeş–Bolyai Tudományegyetem adatvédelmi irányelveinek megfelelően.

5.4. A HALLGATÓ kötelezettségei:

a) a tanulmányi szerződésben és az egyetemmel megkötött egyéb szerződésekben vállalt szerződési kötelezettségek teljesítése;

b) az éves tanulmányi szerződésekben bejegyzett tantárgyak óratervében és a tantervben előírt valamennyi feladat teljesítése;

c) a törvényesség és az egyetem vezetőségi struktúrái által elfogadott valamennyi szabályozás tiszteletben tartása, különös tekintettel az egyetemi fegyelemre és az etikára;

d) vállalja az egyetemi közösséghez való tartozást, és minden szorgalmát beleadja, amikor az egyetemi oktatók és kutatók irányítása alatt aktív részvételt várnak tőle az Egyetemen zajló kutatási tevékenységekben, amelyek a versenyképesség és kiválóság elérését célozzák;

e) jóhiszeműen használja az oktatási folyamat megvalósítására rendelt infrastruktúrát;

f) befizeti az EGYETEM által megszabott és évente közzétett beiskolázási díjat, az egyetem saját honlapján évente meghirdetett és meghatározott összegben, módon és határidőre;

g) késedelmes fizetés esetén, minden egyes napra vállalja a határidőre ki nem fizetett összeg utáni 0,04% késedelmi kamatot;

h) az egyetemről való kizárás vagy más felsőoktatási intézményekhez történő végleges átigazolás esetén nem kérve a befizetett díjak visszatérítését, csak az egyetem Szenátusának 38/18.03.2024-es számú Határozata 1-es számú Mellékletének 12. cikkében, valamint a jelen szabályzathoz tartozó mellékletben előírt feltételek, határidők és összegek esetében;

i) iskolai helyzetét ellenőrzi az AcademicInfo felületen a személyes felhasználói fiókjában, és sürgősen jelezi az esetleges tévedéseket.

j) az egyetemmel való kommunikáció során kizárólag az intézményi e-mail címet használja;

k) biztosítja mindazok személyes adatainak védelmét, akikkel kapcsolatba kerül a BBTE-n megvalósuló hallgatói tevékenysége során, a személyes adatok védelmével kapcsolatos országos jogszabályoknak és a BBTE belső szabályozásainak megfelelően. Ez a kötelezettség a BBTE-vel való szerződéses viszony megszűnése után is érvényben marad.

6. cikk – Fizetés és fizetési feltételek (tandíjas helyen lévő hallgatók esetében):

6.1. A beiskolázási díjat a karok javaslatára az Egyetem Szenátusa évente határozza meg, és a jelen szerződésben előírt feltételek alapján hozzák a hallgatók tudomására.

6.2. A beiskolázási díjat egy összegben vagy részletekben lehet befizetni, az egyetem által megszabott és nyilvánossá tett feltételek és határidők alapján.

6.3. Amennyiben a beiskolázási díj befizetése nem történik meg a jelen szerződés által meghatározott határidőre, ez késedelmi kamat felszámolásához vezet. A késedelmi kamat megfizetése a fontosabb tartozások kiegyenlítésének időpontjában történik.

6.4. A beiskolázási díj és/vagy a határidőre meg nem fizetett díjra számított késedelmi kamatok befizetésének elmulasztása a kiértékelésre való jelentkezést megelőző időpontig maga után vonja a hallgató kiértékeléstől való eltiltását, az ezzel járó valamennyi következménnyel együtt.

6.5. Az egyetemről kizárt hallgató újrairatkozhat az egyetem által kínált képzési programokra, amennyiben az egyetem felé kiegyenlítette az esetlegesen fennálló tartozásait.

7. cikk – A szerződés megszűnése és felbontása:

7.1. Az egyetemi tanulmányi szerződés megszűnhet a felek beleegyezésével. A megszűnés időpontjáig létrejövő kötelezettségeket a szerződés feltételeinek megfelelően kell teljesíteni.

7.2. Az egyetemi tanulmányi szerződés a tanulmányok elvégzésével megszűnik. A megszűnés időpontjáig létrejövő kötelezettségeket a szerződés feltételeinek megfelelően kell teljesíteni.

7.3. Amennyiben a hallgató nem teljesíti az általa vállalt kötelezettségeket, az egyetemi tanulmányi szerződés egyoldalúan felbontható az egyetem részéről. Ebben az esetben az egyetem jogosult a hallgató által felhalmozott tartozások és a hozzájuk kapcsolódó esetleges késedelmi kamatok beszedésére és/vagy az okozott anyagi károk megtérítésére.

7.4. A szerződés felbontása rendszerint abban az esetben történik, amikor a hallgató kérvényezi a tanulmányok abbahagyását, vagy más felsőoktatási intézményhez szeretne átkerülni.

7.5. Az EGYETEM részéről történő bármilyen engedmény nem értelmezhető az egyetemről való kizárás kikötéseitől, valamint a semmisségi záradékoktól való eltekintésnek.

8. cikk – Egyéb záradékok

8.1. A hallgató kötelezettséget vállal arra, hogy betartja a 319/2006-os számú Munkabiztonságról és munkaegészségügyről szóló törvény előírásait. A hallgató beleegyezik a beiskolázott hallgatói státusát igazoló adatok feldolgozásába, különösen a hozzájárulások befizetése nélküli egészségbiztosításra vonatkozó törvényes kedvezmények nyújtása és a közszállítási eszközök ingyenes használatának biztosítása esetén.

8.2. A jelen szerződés értelmezéséből, teljesítéséből vagy felbontásából fakadó jogviták rendezése céljából szerződő felek a kolozsvári illetékes hatóságokhoz fordulhatnak.

8.3. A szerződő felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a szerződésen alkalmazott alábbi aláírási formák bármelyike: holografikus aláírás (azaz kézi aláírás), másolatban továbbított holografikus aláírás, elektronikus úton továbbított holografikus aláírás, egyszerű elektronikus aláírás és fokozott biztonságú elektronikus aláírás a felek kifejezett beleegyezését jelenti a szerződés feltételeinek vonatkozásában.

8.4. Jelen szerződés megkötött a mai napon, 2024. _____, az EGYETEM székhelyén, 2 (kettő) eredeti példányban, egy-egy példány mindkét fél számára.

BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM, Kolozsvár
REKTOR

KARI ADMINISZTRÁTOR

HALLGATÓ

Családnév: _____

Keresztnév: _____

Aláírás: _____

MELLÉKLET – Bizonyos helyzetekre vonatkozó szabályozások a Felvételi, a beiskolázási és a tanulmányzáró vizsgák díjára vonatkozó szabályzat 12. cikkében foglaltak szerint

1. A tanulmányoktól való visszalépés – alapképzés, magiszteri képzés – a Kar vezetősége által jóváhagyott kérvény alapján történik, a beiskolázás előtt vagy a beiskolázást követően.

a. A tandíjas helyre bejutott I. éves hallgatók a hely visszaigazolásokor fogják aláírni a tanulmányi szerződést. A tanulmányoktól való visszalépés kérvényezése esetén, amely a kari titkárságon iktatott, írott kérvény alapján történik, a szerződés aláírása és az egyetemi tanév kezdete előtti nap között eltelt időszakra vonatkozó beiskolázási díjakat (összegeket) teljes egészében visszatérítik.

b. A nem I. éves hallgatók, akik visszalépésüket az egyetemi tanév kezdete előtt kérvényezik, az előlegben befizetett beiskolázási díjat teljes egészében visszakapják.

c. Az egyetemi tanév kezdete után, a beiskolázást követően, a tandíjas helyen tanuló hallgatóknak, tanulmányi évtől függetlenül, beiskolázási díjat kell fizetniük a visszalépés írásbeli kérvényezése időpontjának függvényében, az alábbiak szerint:

- Amennyiben a visszalépési kérvényt az I. félévben iktatták, a teljes beiskolázási díj 50%-át kell befizetnie;
- Amennyiben a visszalépési kérvényt a II. félévben iktatták, a teljes beiskolázási díj 100%-át kell befizetnie.

d. A visszalépés esetén fizetendő nettó díjat az összesített befizetendő díj és az egyetemi tanév kezdetétől összesített befizetett díj különbsége adja, amelyhez még hozzáadódhatnak az előző egyetemi tanévek során esetlegesen be nem fizetett díjak.

e. Az esetleges beiskolázási díjak összegének visszatérítése kizárólag kérvény alapján történik, a visszalépést követően.

2. Visszairatkozás – alapképzés, magiszteri képzés, pszichopedagógiai programok a Tanárképző Intézet I-es színtje és II-es színtje – a hallgatóknak részletekben kell befizetniük a díjakat, az alábbiak szerint:

a) a visszairatkozási díjat és az előző egyetemi évekről maradt esetleges tartozást, az elmaradt vizsgák díjának kivételével, annak az egyetemi tanévnek a kezdete előtt, amelyre a visszairatkozás megtörténik, a visszairatkozott hallgatók esetén a karok által meghatározott határidőnek megfelelően (a visszairatkozási kérvény benyújtásakor);

b) arra az egyetemi tanévre vonatkozó díjat, amelyre a hallgató visszairatkozik, illetve az alábbiakból álló beiskolázási díjat: az előző évekről elmaradt tantárgyak vizsgadíjait (pótvizsgára maradt tárgyak), és azokra a tantárgyakra vonatkozó esetleges díjakat, amelyeket a hallgató szeretne felvenni a tanulmányi szerződésébe a következő tanévek egyikében, az egyetemi tanév folyamán kell befizetni, az adott félév vizsgaidőszakának kezdete előtt, a karok által meghatározott határidőnek megfelelően.

- a Romániából, az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség vagy a Svájci Államszövetség országaiból érkező hallgatók abban a tanévben, amelyre újra beiratkoztak, csak a sikertelen vizsgákhoz kapcsolódó díjakat fizetik, amelyeket az adott tanév beiskolázási díjához és az azon tantárgyakhoz kapcsolódó díjakhoz viszonyítanak, amelyeket a hallgató szeretne felvenni a következő évek tantárgyainak tanulmányi szerződésébe. Ezeket október 15-ig lehet befizetni teljes egészében, mindenféle kedvezmény nélkül, vagy részletekben, azaz az I. félév esetében december 5-ig, a II. félév esetében május 15-ig.

- a Babeş–Bolyai Tudományegyetem azon hallgatói, akik az Európai Unióhoz vagy az Európai Gazdasági Térséghez nem tartozó országok, valamint a Svájci Államszövetséghez nem tartozó országok állampolgárai, akik devizában fizetett tandíjas helyre beiratkozott állampolgárok, a 2024–2025-ös tanévre a 4. számú melléklet szerinti beiskolázási díj összegét devizában fizetik.

3. Tanulmányok megszakítása – alapképzés, magiszteri képzés –, tanulmányaik újrakezdésekor a hallgatók kötelezettsége a tantervek aktualizálása során bekövetkező követelmények teljesítése, beleértve a díjak módosítására vonatkozókat is. A tandíjas helyre beiskolázott, és a tanulmányaik megszakítását kérvényező hallgatók által fizetendő beiskolázási díjakat az alábbiak szerint kell meghatározni:

a. Az egyetemi tanév kezdete után, a beiskolázást követően, a tandíjas helyen tanuló hallgatóknak, tanulmányi évtől függetlenül, beiskolázási díjat kell fizetniük a megszakítás írásbeli kérvényezése időpontjának függvényében, az alábbiak szerint:

- Amennyiben a megszakítási kérvényt az egyetemi tanév I. félévében iktatták, a teljes beiskolázási díj 50%-át kell befizetnie;
- Amennyiben a megszakítási kérvényt az egyetemi tanév II. félévében iktatták, a teljes beiskolázási díj 100%-át kell befizetnie.

b. A tanulmányok megszakítása esetén fizetendő nettó díjat az összesített befizetendő díj és az egyetemi tanév kezdetétől összesített befizetett díj különbsége adja, amelyhez még hozzáadódhatnak az előző egyetemi tanévek során esetlegesen be nem fizetett díjak.

4. A hallgatók akadémiai mobilitása egyéb intézményektől tandíjas helyre. Az akadémiai mobilitásban részesülő hallgatók annak a tanulmányi programnak és évfolyamnak a rendszerét követik, amelyre átkerültek. A hallgatók arra az egyetemi tanévre előírt beiskolázási díjat fogják befizetni, amelyben az akadémiai mobilitás megvalósult.

5. A felvételi vizsga keretében, az újracsatlások során az állami (tandíjmentes) helyről a fizetési (tandíjas) helyre való átkerülés esetén, amely az előzőleg állami helyre bejutott jelentkezők visszalépésének vagy a tandíjas helyek kiegészítésének következménye, a jelentkezőknek joguk van a helyük visszaigazoláskor befizetett tandíj vagy tandíjrészlet visszaigénylésére. Egy hely akkor tekinthető visszaigazoltnak, ha a hallgató befizeti a tandíj legalább első részletét, és aláírja a tanulmányi szerződést. A tandíj visszatérítése a Kar székhelyén benyújtott kérvény alapján valósul meg a befizetés időpontjától számított 3 éves elévülési időn belül.

6. Az állami (tandíjmentes) helyről a fizetési (tandíjas) helyre való átkerülés esetén a II. és III., illetve a normál tanmenetű IV. éves hallgatók tanulmányaik megszakítása nélkül fogják befizetni az évfolyamukra vonatkozó tandíjat.

2. MELLÉKLET – A SZEMÉLYES ADATOK VÉDELMERE VONATKOZÓ TÁJÉKOZTATÓ

A Babeş–Bolyai Tudományegyetem a személyes adatok kezelője az *Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről (GDPR)* 4. cikke (7) bekezdése alapján, és olyan műveleteket vagy műveletsorokat eszközöl, amelyek révén feldolgozza a személyes adatokat.

Tájékoztatjuk arról, hogy az Ön személyes adatai feldolgozásra kerülnek a 199/2023-as felsőoktatási törvény előírásai és az annak alárendelt jogszabályok értelmében.

A hallgatók személyes adatainak védelmére vonatkozó bővebb információkért, kérjük, tekintse meg az alábbi dokumentumot: <https://www.ubbcluj.ro/ro/politici/files/informare-PDCP-studenti-masteranzi-doctoranti-UBB-2024.pdf>.

Figyelmébe ajánljuk továbbá a Babeş–Bolyai Tudományegyetem adatvédelmi irányelveit, hogy részletesebb tájékoztatást kapjon a személyes adatok védelmének biztosításáról és a GDPR-rendeletnek való megfelelésről: <https://www.ubbcluj.ro/ro/politici/>.

Az Ön személyes adatainak védelmével kapcsolatos jogainak biztosítása érdekében rendelkezésére áll az egyetem adatvédelmi felelőse (Data Protection Officer).